

100% Silicone Sealant
ซิลิโคน 100%

IMPORTANT INFORMATION

CAUTION: Risk of personal injury. This bath is extremely heavy. Carefully moving this bath.

- Observe all local building and plumbing codes.
- Provide adequate floor support. Refer to the Specification Sheet for specific floor-loading requirements.
- Check the rough-in and room dimensions to provide adequate available space for the bath unit.
- Make sure the subfloor is level.
- Provide drain access from below.
- The bath pictured in the installation steps may differ from the model being installed.

Read the entire installation instructions included with fixture before beginning the installation.

If installing a rim-mount faucet, make sure there is no interference with drain overflow before drilling any holes.

ข้อมูลสำคัญ

ข้อควรระวัง: ความเสี่ยงซึ่งอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บ อ่างอาบน้ำมีน้ำหนักมากควรเคลื่อนย้ายด้วยความระมัดระวัง

- ตรวจสอบระบบสุขาภิบาลและกฎหมายควบคุมอาคาร
- พื้นที่ยึดต้องมีความมั่นคงแข็งแรงในการรองรับน้ำหนักอ่างอาบน้ำ โดยอ้างอิงข้อมูลน้ำหนักที่เหมาะสมจากเอกสารการติดตั้ง
- ตรวจสอบระยะการติดตั้งกับพื้นที่ของห้องน้ำให้เหมาะสมสำหรับอ่างอาบน้ำของท่าน
- ให้มั่นใจว่า พื้นที่ยึดติดตั้งได้ระดับ
- เตรียมทางระบายน้ำทั้งด้านใต้ของอ่างอาบน้ำ
- รูปภาพของอ่างอาบน้ำแสดงอยู่ในขั้นตอนการติดตั้งอาจแตกต่างไปจากรุ่นที่ท่านกำลังติดตั้ง

โปรดอ่านวิธีการติดตั้งที่แนบมากับผลิตภัณฑ์ก่อนการติดตั้ง หากเป็นการติดตั้งก๊อกที่ขอบอ่างอาบน้ำ ให้มั่นใจว่า ไม่มีสิ่งใดติดขัดหรือขวางทางสะดืออ่างและท่อน้ำล้นก่อนจะรื้อยึดเพื่อติดตั้งก๊อกน้ำ

Before You Begin/ก่อนเริ่มการติดตั้ง

- Apply the finished flooring material prior to installing the bath.
- Ensure the finished floor is perfectly level before proceeding with the bath installation.
- Unpack and inspect bath for damage
- Position a protective covering or similar material in the bottom of the unit. Be careful not to scratch the bath surface.
- ปูพื้นสำเร็จให้เรียบร้อยก่อนดำเนินการติดตั้งอ่างอาบน้ำ
- ให้มั่นใจว่า พื้นสำเร็จได้ปรับระดับเรียบร้อยก่อนดำเนินการติดตั้งอ่างอาบน้ำ
- ตรวจสอบผลิตภัณฑ์ใหม่ว่าชำรุดหรือไม่
- ปิดหรือคลุมอ่างอาบน้ำ และใช้ผ้ารองใต้อ่าง เพื่อไม่ให้พื้นผิวอ่างอาบน้ำเกิดรอยขีดข่วน

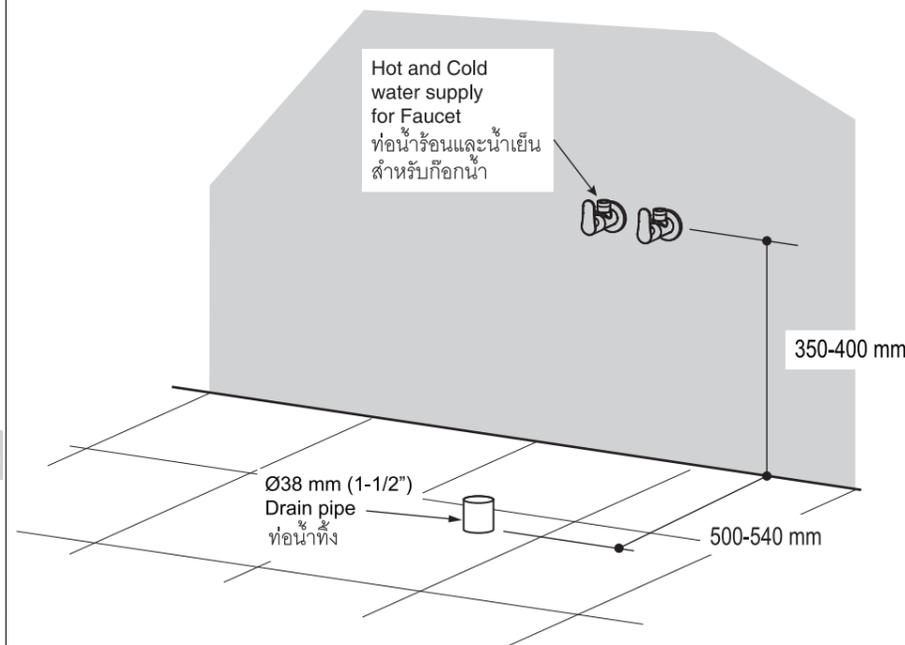
Install the Plumbing/ติดตั้งระบบท่อน้ำ

- The drain has been installed onto the bath before it leaves factory.
 - Fill the bath with water before the bath is securely positioned so as to check the supply connections for leaks. Kohler Co. shall not be liable under its warranty or otherwise for damage caused by negligence.
- NOTE:** Carefully lift the bath on the floor.

- ท่อน้ำทั้งอ่างอาบน้ำได้ถูกติดตั้งเข้ากับอ่างอาบน้ำจากโรงงานเรียบร้อยแล้ว
 - เติมน้ำลงในอ่างอาบน้ำเพื่อตรวจสอบการรั่วซึมตามข้อต่อ บริษัทฯจะไม่รับประกันผลิตภัณฑ์หากผู้ติดตั้งไม่ระมัดระวังและก่อให้เกิดความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์
- ข้อสังเกต:** โปรดระมัดระวังการเคลื่อนย้ายอ่างอาบน้ำเพื่อป้องกันความเสียหายที่อาจเกิดขึ้น

Installation/ การติดตั้ง

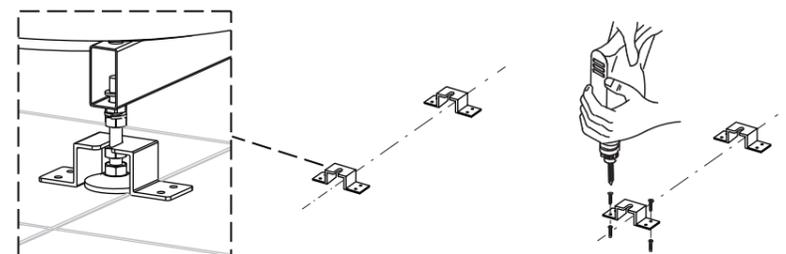
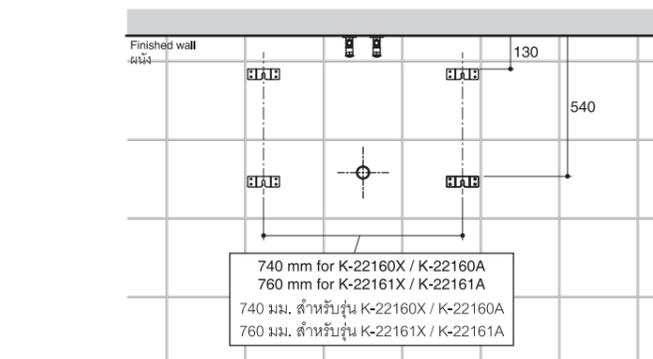
Prepare the Site / การเตรียมพื้นที่



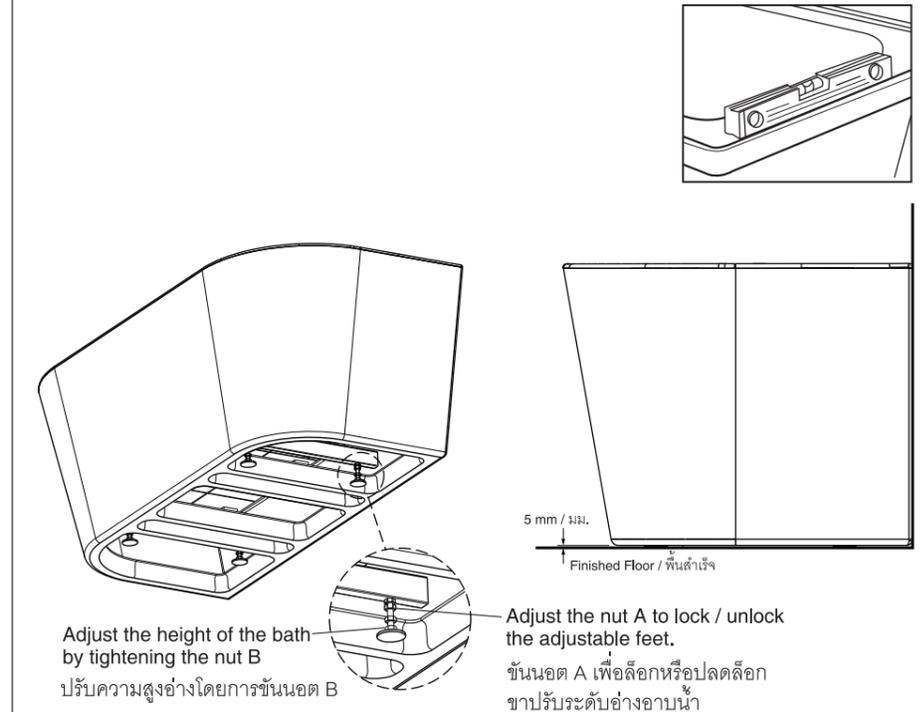
2. Define the mounting clip position on the floor. / กำหนดตำแหน่งตัวล็อกยึดขาตั้งอ่างบนพื้น

Remove the bathtub; mark the clips's position with reference to the recommended distance as shown below. Fasten the feet clip to the floor by using the screws attached in the package. Every clip fastened by 2 screws in the diagonal.

เลื่อนอ่างอาบน้ำออกจากตำแหน่ง กำหนดตำแหน่งตัวล็อกยึดขาตั้ง โดยอ้างอิงจากระยะแนะนำตามภาพด้านล่าง ยึดตัวล็อกขาตั้งอ่างแต่ละตัวโดยใช้ทุกและสกรูยึดทั้งสองด้าน เป็นแนวทะแยงมุม



1. Adjust feet height. ปรับระยะความสูงขาตั้ง

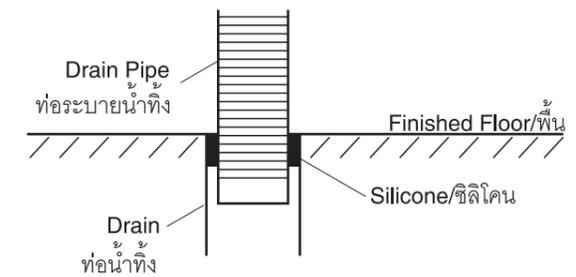


3. Carefully lift the bath into position. Ensure the bath is located right above the feet mounting clip.

ยกอ่างอาบน้ำวางลงบนตำแหน่งที่กำหนดไว้ ให้มั่นใจว่าตำแหน่งอ่างอาบน้ำอยู่กึ่งกลางกับตัวล็อกยึดขาอ่าง

4. Apply silicone sealant around the end top of the drain hose. Connect the drain hose with floor drain and make sure the drain hose protrudes from the floor for a certain length to facilitate future bath removal.

ทาซิลิโคนรอบบริเวณด้านปลายท่อของท่อระบายน้ำทั้ง เชื่อมต่อท่อน้ำทิ้งกับท่อระบายน้ำทิ้ง และตรวจสอบให้แน่ใจว่าท่อระบายน้ำยื่นออกมาจากพื้นในระยะหนึ่ง เพื่อความสะดวกในการยกถอดอ่างอาบน้ำในอนาคต

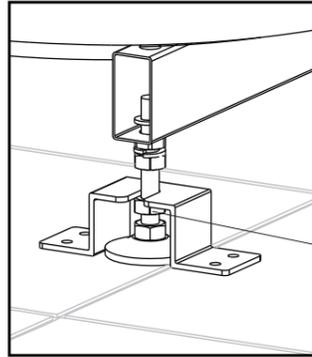


5. Slide the bathtub to the feet mounting clip.

Note: If the bath loosely connected to the clip, remove the bath and adjust the nut to fasten the bath to the clip.

เลื่อนอ่างอาบน้ำ โดยให้ขาตั้งอ่างสวมเข้ากับตัวล็อกยึดขาอ่าง

ข้อสังเกต: หากอ่างอาบน้ำสวมเข้ากับตัวล็อกไม่แน่น, ให้ยกอ่างอาบน้ำออกเพื่อปรับระยะขาตั้งให้แน่น



Adjust the nut to fasten the bath to the clip.
ปรับระยะขาตั้งอ่างอาบน้ำ

6. If desired, apply a thin, continuous bead of clear or color-matched 100% silicone sealant to the seam between the shroud and the finished floor.

Note: Rest the bath for a minimum 24 hours to allow the silicone to fully cure.

หากต้องการปิดช่องว่างระหว่างแผงครอบอ่างและพื้นสำเร็จ ทาซิลิโคนสีใสหรือสีที่เข้ากับพื้นสำเร็จบางๆ ระหว่างแผงครอบอ่างและพื้น

ข้อสังเกต: พักการใช้อ่างอาบน้ำเป็นเวลาอย่างน้อย 24 ชั่วโมง เพื่อให้ซิลิโคนแห้งแข็งตัว

Complete Installation/การติดตั้งให้สมบูรณ์

CAUTION: Risk of property damage.

- Ensure a watertight seal on the bath drain.
- Install the faucet valve according to the faucet manufacturer's instruction.
- Do not install the faucet trim until instructed.
- Open the hot and cold water supplies, and check the supply connections for leakage.
- Run water into the bath, and check the drain connections for leakage.

ข้อควรระวัง ความเสี่ยงซึ่งอาจทำให้ทรัพย์สินเสียหาย

- ให้มั่นใจว่า ท่อน้ำทิ้งไม่เกิดการรั่วซึม
- ติดตั้งวาล์วก๊อกน้ำตามคำแนะนำการติดตั้งของผู้ผลิต
- ห้ามติดตั้งวาล์วก๊อกน้ำจนกระทั่งติดตั้งอ่างอาบน้ำเสร็จเรียบร้อยแล้ว
- ทดสอบเปิดวาล์วน้ำร้อนและน้ำเย็น เพื่อตรวจสอบการรั่วซึมของข้อต่อ
- เปิดน้ำลงอ่างอาบน้ำ เพื่อตรวจสอบการรั่วซึมของท่อน้ำทิ้ง

Care and Cleaning/การดูแลรักษาและการทำความสะอาด

NOTE: To restore dull or scratched units: Apply white automotive polishing compound with a clean rag. Rub scratches and dull areas vigorously. Wipe off residue. Follow with a coat of white automotive paste wax. **Do not wax areas where you walk or stand.**

- Use a mild detergent such as liquid dishwash soap and warm water for cleaning. Do not use abrasive cleaners that may scratch or dull the surface.
- Carefully read the cleaner product label to ensure the cleaner is safe for use on the material.
- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Do not allow cleaners to sit or soak on the surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after cleaner application. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.

ข้อสังเกต: ใช้ผ้านุ่มชุบผลิตภัณฑ์ขัดเคลือบเงารถยนต์แล้วขัดดูบริเวณที่มีรอยขีดข่วนและคราบหมอง จากนั้นเช็ดทำความสะอาดผลิตภัณฑ์ขัดเคลือบเงาที่ตกค้าง ตามด้วยแว็กซ์เคลือบเงา ห้ามทาแว็กซ์บริเวณที่ทานเดินหรือยืน

- ใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดชนิดอ่อน เช่น น้ำยาล้างจาน จากนั้นล้างออกด้วยน้ำ ห้ามใช้น้ำยาชนิดเข้มข้นซึ่งอาจทำให้เกิดรอยต่าง
- อ่านฉลากผลิตภัณฑ์ทำความสะอาด เพื่อให้แน่ใจว่า ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดสามารถใช้ได้กับผลิตภัณฑ์
- ตรวจสอบผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดกับผลิตภัณฑ์ก่อนใช้งานทุกครั้ง โดยทดสอบบนผิวผลิตภัณฑ์ที่ไม่สามารถสังเกตเห็นได้
- ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดบนผิวผลิตภัณฑ์
- ล้างน้ำออกทันทีหลังจากใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาด และเช็ดผิวผลิตภัณฑ์ให้แห้ง
- ใช้ฟองน้ำชุบน้ำหมาดๆ หรือผ้านุ่มในการทำความสะอาด ห้ามใช้วัสดุขัดผิว เช่น แปรงขัดหรือแผ่นขัด

KOHLER®

KOHLER (THAILAND) PUBLIC COMPANY LIMITED
16th FL. Jasmine City Bldg., 2 Soi Sukhumvit 23, Sukhumvit Road, Wattana, Bangkok 10110 Thailand
Call Center Tel. +(66) 2204 6222

บริษัท โคห์เลอร์ (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)
ชั้น 16 อาคารจัสมีน ซิตี้, 2 ซอยสุขุมวิท 23 ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110
ลูกค้าสัมพันธ์ โทร. 0 2204 6222

E-mail: callcenterthailand@kohler.com